



 **TORRALBA®**

**SPONSOR
YOUR
DREAMS**



INDICE

//index

6	 Fibras / Fibers
8	 Badana / Pad
10	 Hombres / Men
28	 Neon Ink Tech
34	 Alfa
36	 Chronos
38	 Sirius
40	 Titan
42	 Alien (BMX)
46	 Chaquetas /Jackets
48	 Chalecos /Vests
50	 Invierno / Winter
54	 Mujeres / Women
62	 Titan
66	 Chaquetas /Jackets
68	 Accesorios / Accessories
76	 Atletismo hombres / Men Running
80	 Atletismo mujeres / Women Running
84	 Triatlón / Triathlon
90	 Natación / Swimming
92	 Signature
98	 Personalizados / Custom
100	 Información / Info
102	 Tabla de tallas / Size chart

FIBRAS/FIBERS

Tecnologías fundamentadas a partir de los preceptos «CDI TORRALBA» para mejorar el desempeño de los deportistas a través del confort que proveen estos desarrollos aplicados en nuestras prendas deportivas.



T-DRY

T-DRY

Fibra con tecnología que transporta la humedad causada por factores externos -como la lluvia- e internos -como el sudor- manteniendo la prenda seca. /// Moisture control technology keeps you dry.



T-SUN

T-SUN

Tecnología de tratamiento textil, que brinda protección para la piel contra los rayos UV. /// Synthetic fabric treatment for skin protection against UV rays.



T-WARM

T-WARM

Fibra con tecnología térmica, diseñada para mantener la temperatura corporal en condiciones de frío extremo. /// Thermal fiber designed to maintain body temperature under extreme cold conditions.



T-PROFF

T-PROFF

Fibra con un tratamiento textil que la hace impermeable y transpirable, ofreciendo hasta un 94% de repelencia al agua. /// Fabric 94% waterproof and fully breathable.



T-MESH

T-MESH

Poliéster tejido en forma de malla que garantiza mantener una temperatura corporal apropiada en condiciones de calor extremo. /// Polyester mesh guarantees maintain proper body temperature under extreme heat.



T-WIND

T-WIND

Fibra corta-viento que protege al deportista de cambios en la sensación térmica causados por aumento de la velocidad. /// windproof fabric to protect the athlete from changes of thermal sensation caused by an increase of speed.



T-GARD

T-GARD

Tratamiento antibacterial que repele la presencia de las bacterias y hongos causantes de olores y manchas en las prendas. /// Anti-bacterial treatment that repels the presence of bacteria and fungi that cause odors and stains on clothing.



T-GLOW

T-GLOW

Elementos reflectivos que ofrecen la seguridad de ser visto bajo condiciones de iluminación mínimas. /// Reflective elements that offer the security to be seen under conditions of minimal lighting.



T-XPAND

T-XPAND

Elementos reflectivos que ofrecen la seguridad de ser visto bajo condiciones de iluminación mínimas. /// Reflective elements that offer the security to be seen under conditions of minimal lighting.



SUPPLEX®

Fibra que combina todos los beneficios de la LYCRA® mas el confort del algodón.



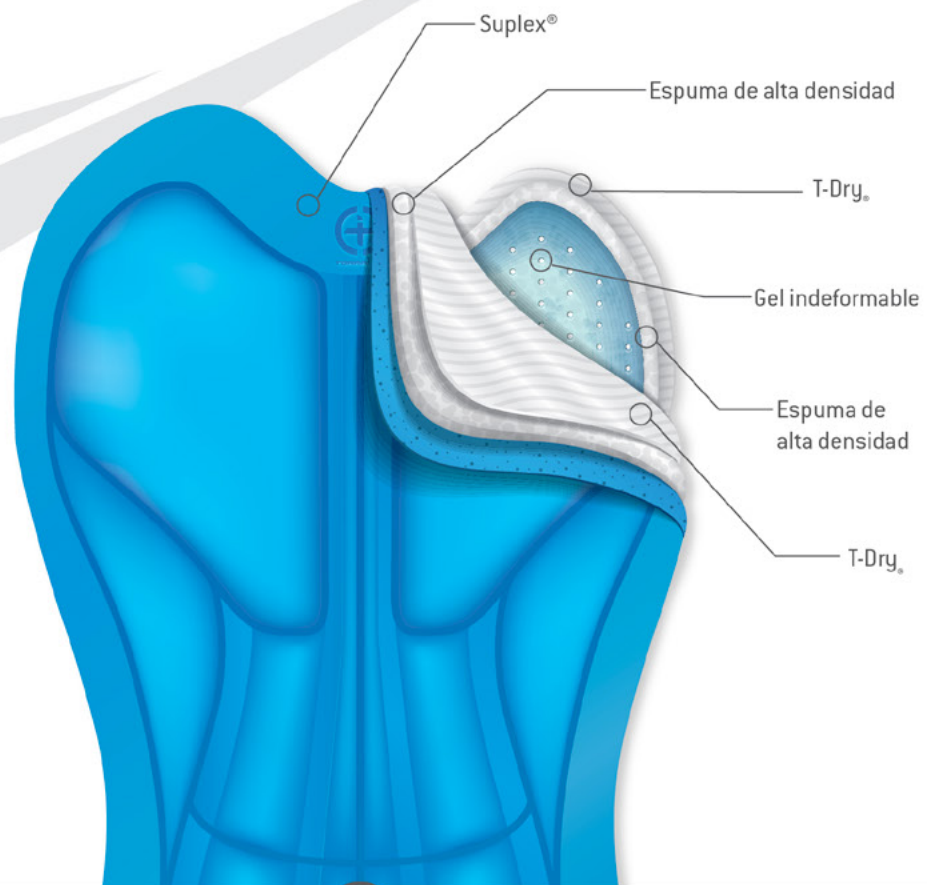
LYCRA POWER®

Fibra que combina todos los beneficios de la LYCRA® mas el confort del algodón.



LYCRA PRO®

Fibra con tecnologías de transporte de humedad que permite libertad de movimiento - Fiber with moisture control technology that allows freedom of movement.



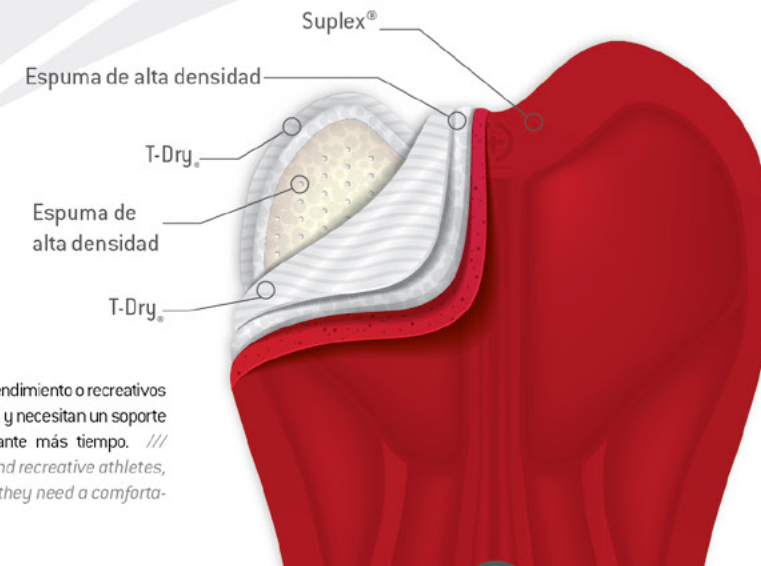
T-GEL.



Diseñada para deportistas de alto rendimiento o recreativos que realizan recorridos prolongados y necesitan un soporte que ofrezca total comodidad durante más tiempo. /// Designed for high performance and recreative athletes, who perform long distances and they need a comfortable support for a long periods.



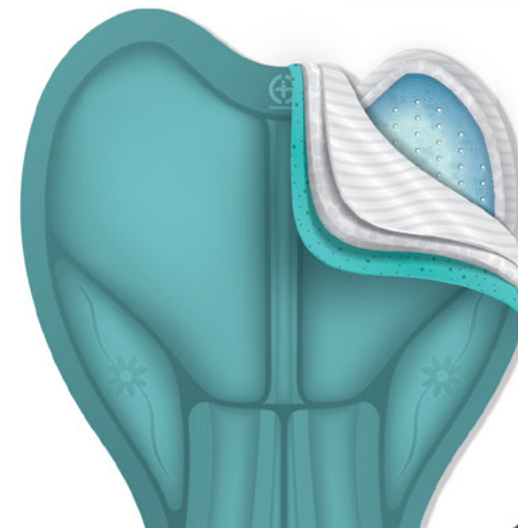
Diseñada para deportistas de alto rendimiento o recreativos que realizan recorridos prolongados y necesitan un soporte que ofrezca total comodidad durante más tiempo. /// Designed for high performance and recreative athletes, who perform long distances and they need a comfortable support for a long periods.



T-3.



Desarrollada para mujeres deportistas de alto rendimiento o recreativas que necesitan un soporte que ofrezca máximo confort durante más tiempo. /// Designed for high performance and recreative women athletes, who perform long distances and they need a comfortable support for a long periods.



T-GEL W.

IT'S TIME
TO RIDE



#It'sTimeToRide

MEN'S

HOMBRES



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI62
REF: 14NR
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI62
REF: 14BL
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI62
REF: 14C0
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL





LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI64
REF: 14CO
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 13HRA68
REF: 14CO
TECNO: POWER + T-SUN
BADANA/PAD: T-GEL
BOLSILLOS/POCKETS: 1
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: ECO
COD: 13HRA62
REF: 14CO
TECNO: LYCRA + T-SUN
BADANA/PAD: T-3
TALLAS/SIZES: S - 2XL





LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI64
REF: 14AM
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI62
REF: 14AM
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL





LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI64
REF: 14AZ
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI62
REF: 14AZ
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI64
REF: 14RJ
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI62
REF: 14RO
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL





LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI64
REF: 14M0
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI64
REF: 14VE
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL





LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI62
REF: 14NE
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI62
REF: 14NA
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL





LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI64
REF: 14GR
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL





NUOVA TECNOLOGIA

Bit endicat labo. Conem quasint
as es et pellign ihicab ipienis
quatum est quo bercipsame sim
ex et del ese quodit lab ium velic
te int invel ipis et laborum ape-
ruptam dolor sint quia voluptatur?
it lab ium velic te int invel ipis et
laborum aperuptam dolor sint
quia voluptatur?
it lab ium velic te int invel ipis et
laborum aperuptam dolor sint
quia voluptatur?it lab ium velic te
int invel ipis et laborum aperup-
tam dolor sint quia voluptatur?it
lab ium velic te int invel ipis et la-
borum aperuptam dolor sint quia
voluptatur?it lab ium velic te int
invel ipis et laborum aperuptam
dolor sint quia voluptatur?

*it lab ium velic te
int invel*

Colores de gran viveza y alta
reflexión de la luz, visibles en
situaciones de baja luminosidad.



**SHINE,
RIDE,
BE.**



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI64
REF: 14NE
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI62
REF: 14VE
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



FREEDOM
FOR YOUR
POWER



ALFA**ALFA**

LINEA/LINE: ECO
COD: 12LYC51
REF: ALFA
TECNO: LYCRA
BADANA/PAD: T3
ZIPPER: 2
TALLAS/SIZES: S - 2XL

LINEA/LINE: ECO
COD: 13LYC57
REF: ALFA
TECNO: LYCRA
BADANA/PAD: T3
ZIPPER: NO
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: ECO
COD: 13LYC51
REF: ALFA
TECNO: LYCRA
BADANA/PAD: T3
ZIPPER: NO
TALLAS/SIZES: S - 2XL



CRONOS



LINEA/LINE: PRO
COD: 12LYC61
REF: CRONOS
TECNO: LYCRA POWER
BADANA/PAD: T3
ZIPPER: 2
TALLAS/SIZES: S - 2XL

CRONOS



LINEA/LINE: PRO
COD: 12MTB61
REF: CRONOS
TECNO: LYCRA POWER
BADANA/PAD: T3
TALLAS/SIZES: S - 2XL

LINEA/LINE: PRO
COD: 13LYC61
REF: CRONOS
TECNO: LYCRA POWER
BADANA/PAD: T3
TALLAS/SIZES: S - 2XL



SIRIUS

LINEA/LINE: PRO
COD: 13SIR77
REF: AZR ● ROJ ●
TECNO: LYCRA + T-GLOW
BADANA/PAD: T-GEL
BOLSILLOS/POCKETS: SI
TALLAS/SIZES: S - 2XL

TITAN

LINEA/LINE: PRO
 COD: 13LYC77
 REF: BLA
 TECNO: LYCRA + T-GLOW
 BADANA/PAD: T-GEL
 BOLSILLOS/POCKETS: SI
 TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: PRO
 COD: 13LYC77
 REF: NEG
 TECNO: LYCRA + T-GLOW
 BADANA/PAD: T-GEL
 BOLSILLOS/POCKETS: SI
 TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: PRO
 COD: 12MTB77
 REF: NEG
 TECNO: LYCRA + T-GLOW
 BADANA/PAD: T-GEL
 BOLSILLOS/POCKETS: SI
 TALLAS/SIZES: S - 2XL

LINEA/LINE: PRO
 COD: 12LYC77
 REF: NEG
 TECNO: LYCRA + T-GLOW
 BADANA/PAD: T-GEL
 BOLSILLOS/POCKETS: SI
 TALLAS/SIZES: S - 2XL





SPONSOR
YOUR
DREAMS

#It'sTimeToRide

ALIEN



LINEA/LINE: PRO
 COD: 02BMX64
 REF: VE ● RO ●
 TECNO: T-DRY
 TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 13BMX62
REF: ● NEG ● VER
TECNO: LYCRA POWER + T-DRY
BADAÑA/PAD: T3
ZIPPER: ZIP
BOLSILLOS/POCKETS: 3
TALLAS/SIZES: S - 2XL



SHORT INTERNO DESMONTABLE
REMOVABLE INTERNAL SHORT



LINEA/LINE: PRO
COD: 09LAR62
REF: GRI ● VER ●
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: S - XL



CHAQUETAS

JACKETS



LINEA/LINE: PRO
COD: 05TCP51
REF: ● NAJ ● BLA ● VER ● NEG
TECNO: T-DRY + T-GLOW
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 1
TALLAS/SIZES: S - 2XL



CHALECOS

VESTS



LINEA/LINE: PRO
COD: 02CHL61
REF: ● BLA ● VER ● NEG
TECNO: T-DRY + T-GLOW
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 1
TALLAS/SIZES: S - 2XL



INVIERNO

INVIERNO

WINTER

LINEA/LINE: PRO
COD: 12TER67
REF: NEG
TECNO: T-WARM + T-GLOW + T-MESH
BADANA/PAD: T-GEL
ZIPPER: 2
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 05TER61
REF: NEG
TECNO: T-WARM + T-GLOW
ZIPPER: FULLZIP INVISIBLE
TALLAS/SIZES: S - 2XL

WOMEN'S MUJERES



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI84
REF: 14GR
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI84
REF: 14VE
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI84
REF: 14FU
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL





LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI82
REF: 14M0
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BRI84
REF: 14AZ
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL





LINEA/LINE: PRO
COD: 02BR184
REF: 14AZ
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 02BR184
REF: 14VE
TECNO: T-DRY + T-SUN + T-MESH
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 4
TALLAS/SIZES: S-2XL



TITAN



LINEA/LINE: PRO
COD: 13LYC81
REF: NEG
TECNO: LYCRA + T-GLOW
BADANA/PAD: T-GEL
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 13LYC87
REF: BLA
TECNO: LYCRA + T-GLOW
BADANA/PAD: T-GEL
BOLSILLOS/POCKETS: SI
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 13LYC87
REF: NEG
TECNO: LYCRA + T-GLOW
BADANA/PAD: T-GEL
BOLSILLOS/POCKETS: SI
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 12MTB81
REF: NEG
TECNO: LYCRA + T-GLOW
BADANA/PAD: T-GEL
BOLSILLOS/POCKETS: SI
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 12MTB87
REF: NEG
TECNO: LYCRA + T-GLOW
BADANA/PAD: T-GEL
BOLSILLOS/POCKETS: SI
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 12LYC81
REF: NEG
TECNO: LYCRA + T-GLOW
BADANA/PAD: T-GEL
BOLSILLOS/POCKETS: SI
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 12LYC87
REF: NEG
TECNO: LYCRA + T-GLOW
BADANA/PAD: T-GEL
BOLSILLOS/POCKETS: SI
TALLAS/SIZES: S - 2XL

CHAQUETAS

JACKEST



LINEA/LINE: PRO
COD: 02TCP81
REF: ● BLA ● VER ● NEG
TECNO: T-DRY + T-GLOW
ZIPPER: FULL ZIP INVISIBLE
BOLSILLOS/POCKETS: 1
TALLAS/SIZES: S - 2XL



ACCESORIOS

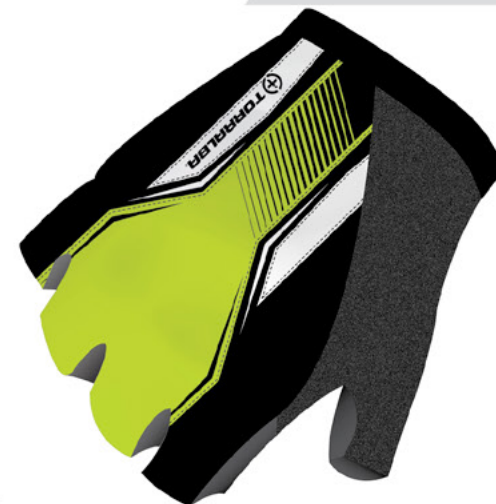
ACCESSORIES

LINEA/LINE: PRO
COD: 07PAN51
REF: ● AZR ● ROJ ● NEG ● BLA
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: ÚNICA/OSFA



LINEA/LINE: PRO
COD: 07PAN52
REF: 14CO
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: ÚNICA/OSFA

LINEA/LINE: PRO
COD: 09JTG52
REF: 14CO
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: S-XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 09JTG52
REF: ● 14AM ● 14AZ ● 14RO ● 14VE ● 14GR
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: S-XL



LINEA/LINE: PRO
COD: 10JTG52
REF: ● 14AM ● 14AZ ● 14RO ● 14NE
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: H: 38-52 / 9-11
M: 35-40 / 7-10



LINEA/LINE: ECO
COD: 40LYC51
REF: ● AZR ● ROJ ● NEG
TECNO: L. POWER + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - XL



LINEA/LINE: ECO
COD: 11LYC51
REF: ● AZR ● ROJ ● NEG ● BLA
TECNO: L. POWER + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - XL



LINEA/LINE: ECO
COD: 07MUL51
REF: ● AZR ● ROJ ● NEG ● GRI
TECNO: L. POWER + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - XL



MEN RUNNING

ATLETISMO HOMBRE



LINEA/LINE: ECO
COD: 02DRYS1
REF: ● NAR ● AZR ● ROJ
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: S - XL





LINEA/LINE: ECO
COD: 02DRYS1
REF: ● NEG ● BLA ● GRI
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: S - XL



LINEA/LINE: ECO
COD: 13LYC53
REF: NEG
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL

LINEA/LINE: ECO
COD: 13MTB53
REF: NEG
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL

WOMEN RUNNING

ATLETISMO MUJER



LINEA/LINE: ECO
COD: 02DRY81
REF: ● FUC ● MOR ● AZC
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: S - XL



LINEA/LINE: ECO
COD: 02DRY51
REF: ● BLA ● NEG
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: S - XL



LINEA/LINE: ECO
COD: 13MTB83
REF: NEG
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE: ECO
COD: 13LYC83
REF: NEG
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL



TRIATLÓN

TRIATHLON



LINEA/LINE:PRO
COD: 06THR61
REF: NA ●
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE:PRO
COD: 06THR61
REF: AZ ●
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE:PRO
COD: 06THR61
REF: GR ●
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE:PRO
COD: 06THR81
REF: FU ●
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE:PRO
COD: 06THR81
REF: GR ●
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE:PRO
COD: 06THR81
REF: VE ●
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL

NATACIÓN

SWIMMING



LINEA/LINE:PRO
COD: 13LYC63
REF: NEG
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL



LINEA/LINE:PRO
COD: 06SW181
REF: NEG
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL

SIGNATURE



LINEA/LINE: PRO
COD: 02POL51
REF: ● ROJ ● BLA ● NEG
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: S - XL





LINEA/LINE: PRO
COD: 02POL81
REF: ● ROJ ● BLA ● NEG
TECNO: T-DRY
TALLAS/SIZES: S - XL



LINEA/LINE: ECO
COD: 05BUS54
REF: BLA ● BEI ● GRI ● AZO ●
ROJ ● AZR ● NEG ●
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/SIZES: S - 2XL





CARAMAÑOLA TRB

PORTA HERRAMIENTA
TORRALBA



MUG TORRALBA

LINEA/LINE:ECO
COD: 0760R51
REF: NEG
TECNO: T-WARM + T-GLOW
TALLAS/UNICA



INFORMACIÓN DE PRODUCTO



GARANTÍA

Es compromiso de TORRALBA® reparar o reemplazar gratuitamente cualquier prenda en caso de que esta presente defectos de fabricación. Si la prenda no ha sido utilizada y presenta defectos TORRALBA® la sustituirá por una nueva o regresará el dinero pagado por ella.

Cualquier inconformidad debe ser presentada durante los primeros ciclos de uso o de lavado de la prenda. Naturalmente como cualquier otro producto las prendas TORRALBA® se desgastan, teniendo en cuenta todo el estrés que soporta; sudor, exposición solar, fricción, lluvia, lavados frecuentes, etc. Es imposible garantizar que la prenda soportará todo esto, por ello es necesario prestar atención a las instrucciones de cuidado y uso. Siguiendo puntualmente estas sugerencias TORRALBA® ofrecerá hasta un año de garantía en cualquiera de sus productos presentando la factura de compra.

Reparaciones:

Dependiendo del cuidado y nivel de uso de las prendas es probable que tarde o temprano estas requieran alguna reparación [hilos sueltos o cremalleras dañadas]. Normalmente TORRALBA® lo realiza sin ningún costo dependiendo del nivel de uso de la prenda, sin embargo, dado el caso que la prenda este muy deteriorada TORRALBA® no podrá repararla.

Procedimiento para solicitar garantía:

* Asegurarse de haber seguido las recomendaciones de CUIDADO y USO.

* Acercarse a la tienda donde adquirió la prenda o directamente a TORRALBA® e informar la situación, se le indicará si corresponde o no reparar/reemplazar la prenda y en estos casos a donde llevarla para este fin.

* Lavar la prenda y entregarla en el sitio indicado. A partir de este momento el trámite de la garantía tomará entre 8 y 15 días hábiles.

USO DE PRENDAS

"La fina naturaleza de los materiales empleados en las prendas TORRALBA® requieren un especial cuidado al usarlas. Aquí algunos simples consejos para el uso de estas prendas deportivas".

* Antes de subir a la bicicleta es recomendable simular la posición que se tomara sobre ella para ajustar suavemente la prenda (badana, costuras, etc).

* Las prendas TORRALBA® están diseñadas para adaptarse a la posición que toma el ciclista sobre la bicicleta, mas no cuando se encuentra de pie. Por lo

tanto el ajuste perfecto de la prenda sólo se logrará al adoptar la posición de pedaleo. Es normal que las tirantas ejerzan presión sobre los hombros al estar de pie, si este no es el caso se sugiere usar una talla menos.

* Evite estirar la pantaloneta al orinar, incline ligeramente el cuerpo hacia adelante para minimizar el estrés de los materiales y las costuras.

* Cuando se realiza un esfuerzo físico mayor, por ejemplo, subir por una larga cuesta, se suda más de lo normal, es necesario mejorar la ventilación del cuerpo, para esto ajuste constantemente la cremallera (abra o cierre) para mantener la temperatura corporal estable.

Estos son algunos consejos para el almacenamiento y lavado de las prendas deportivas TORRALBA® que ayudarán a prolongar su confort y vida útil.

CUIDADO DE PRENDAS

Almacenamiento:

* Después de cada uso sugerimos lavar inmediatamente la prenda, si esto no es posible colgarla en un lugar ventilado y a la sombra.

* No es recomendable colgar las prendas exponiéndolas directamente al sol.

* Nunca almacenar prendas húmedas en ambientes sin ventilación, por ejemplo, bolsas plásticas, maletines, tulas deportivas, etc.

* Si se tiene tendencia a sudar mucho se sugiere enjuagar las prendas después de cada uso (solo con agua) y luego lavarla normalmente. Esto protegerá las fibras de ataques bacterianos que pueden conducir al rápido deterioro de la prenda.

Lavado

* Lavar una prenda significa someter a estrés los materiales y las costuras, por lo tanto es necesario separarla de otro tipo de prendas o accesorios para prevenir dicha fricción.

* Antes de lavar las prendas colóquelas por el revés.

* Aunque es posible lavar en máquina sugerimos lavar a mano. Si se hace en lavadora utilizar una bolsa para lavar, jabón para ropa delicada, ciclo de ropa delicada y agua tibia (máximo 25° C)

* Nunca utilizar blanqueadores o suavizantes. Únicamente utilizar detergente líquido suave.

* No remojar, exprimir o frotar. No centrifugar en lavadora. Para sacar el exceso de agua apretar la prenda suavemente con las manos.

* Secar las prendas colgándolas a la sombra, nunca en secadora.

PUUEDE PASAR

Algunos inconvenientes pueden ocurrir durante el lavado y uso (adecuado o inadecuado) de las prendas. Por ejemplo:

Logo despegado

Entregar la prenda en la tienda donde haya sido comprada para ser enviada directamente a TORRALBA®. La empresa colocará nuevamente el logo despegado.

Notas en el material (pilling)

Esto no ocurre por sí mismo en el material, siempre ocurre como resultado de abrasión causada por: bordado de sillines, velcro de maletines bajo el sillín, sillín angosto que deja expuesta la parte superior de la caña del sillín y por ende deja en contacto la caña con la pantaloneta / pantalón, sentarse sobre superficies ásperas como andenes (concreto), lavar la prenda junto con guantes o chaquetas (los velcros o cremalleras de estas prendas causan también este problema). En esta situación TORRALBA® no podrá reparar la prenda ya que esto no se considera un defecto de fabricación.

Badana despegada

Teniendo en cuenta el fuerte estrés al que está sometida la badana, esta podría despegarse.

Entregar la prenda en la tienda donde haya sido comprada para ser enviada directamente a TORRALBA®.

Cremallera dañada

Entregar la prenda en la tienda donde haya sido comprada para ser enviada directamente a TORRALBA®. La empresa reparará esto.

Deterioro del material

Es necesario tener en cuenta que el sudor es una secreción tóxica y en algunas personas este es más fuerte que en otras, por lo tanto esto afectará directamente la vida útil del material. Para minimizar el impacto del sudor en la prenda revisa las sugerencias de cuidado de esta sección. Esto no se considera un defecto de fabricación y en esta situación TORRALBA® no podrá reparar la prenda.

Daños por caídas

Es posible que se pueda reparar la prenda, de serlo, gustosamente lo haremos.

Problemas de confort

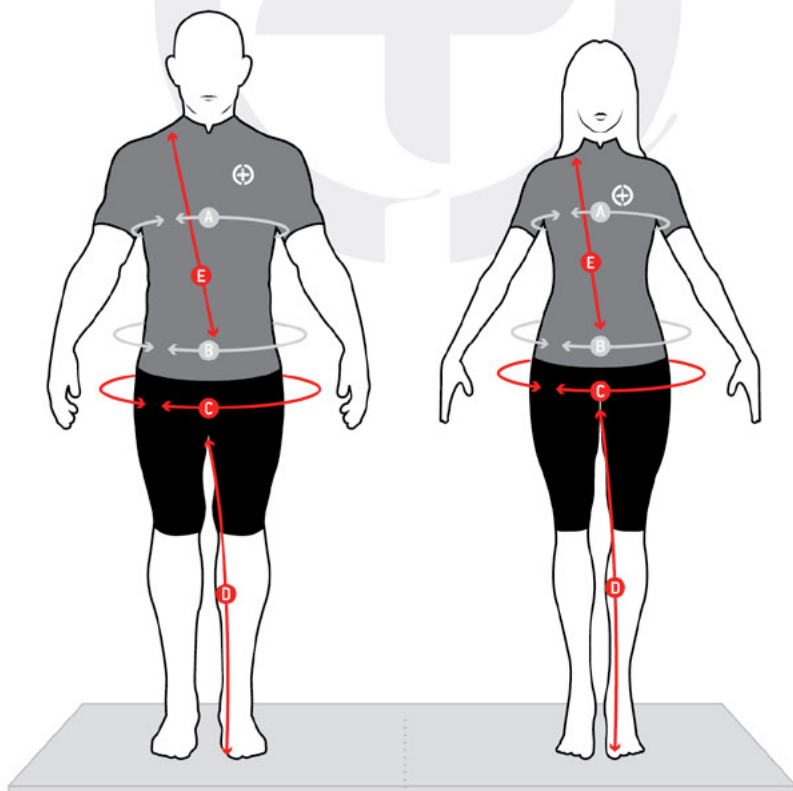
Normalmente esto ocurre por seleccionar una talla equivocada. En este caso contactanos describiendo el inconveniente. Si es evidente la equivocada selección de talla, TORRALBA® no podrá responsabilizarse de esta situación, pero ayudaremos a buscar la mejor solución.

Men/Hombre

	S	M	L	XL
A Pecho	104	108	112	116
B Cintura	88	92	96	102
C Cadera	98	102	106	112
D Entre Pierna	74-77	78-81	82-85	86-90
E Taille	49	50	51	52

Woman/Mujer

	S	M	L	XL
A Pecho	92	98	102	108
B Cintura	68	74	80	86
C Cadera	96	100	104	110
D Entre Pierna	70-72	73-75	76-78	79-81
E Taille	52	53	54	55



TORRALBA
CATÁLOGO 2014

STAFF

Jorge Ivan Cruz
Fotografía y Diseño

Miguel A. Cely G.
Diseño Editorial

Juan Alvarez
Diseño Editorial



Torralba Sportswear desde - since 1976 - Ropa para ciclismo - cycling Apparel - habillement de cycling

Dirección - Address - Headquarters: Calle 67 No 17 69 Barrio 7 de Agosto - Bogotá Colombia.

Teléfono - Phone: 57 + 1 1 609 4688 Fax: 57 + 1 + 249 3794

www.torralbasports.com